VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2019/1203

z 12. júla 2019,

ktorým sa určuje, že dočasné pozastavenie preferenčného cla nie je primerané pre dovoz banánov s pôvodom v Guatemale

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii a Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 20/2013 z 15. januára 2013, ktorým sa vykonáva bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi, stanovené v Dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej ([1]), a najmä na jeho článok 15 ods. 2,

keďže:

(1) Dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej ([2]) (ďalej len „dohoda“), sa zaviedol stabilizačný mechanizmus pre banány a predbežne sa začal uplatňovať na krajiny Strednej Ameriky počas roku 2013 a konkrétne na Guatemalu 1. augusta 2013.

(2) Týmto stabilizačným mechanizmom pre banány, ktorý sa vykonáva nariadením (EÚ) č. 20/2013, sa stanovuje, že ak jedna z dotknutých krajín dosiahne stanovený spúšťací objem dovozu čerstvých banánov (položka 0803 90 10 kombinovanej nomenklatúry Európskej únie z 1. januára 2012), Komisia prijme vykonávací akt, ktorým buď dočasne pozastaví preferenčné clo uplatňované na dovoz čerstvých banánov z uvedenej krajiny, alebo stanoví, že takéto pozastavenie nie je primerané.

(3) Dovoz čerstvých banánov s pôvodom v Guatemale do Únie dosiahol 13. mája 2019 úroveň 78 133 ton a prekročil spúšťací objem dovozu, ktorý je stanovený v prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 20/2013 na 72 500 ton.

(4) Podľa článku 15 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 20/2013 Komisia zohľadnila vplyv dotknutého dovozu na situáciu na trhu Únie s banánmi, aby rozhodla, či sa má preferenčné clo pozastaviť. Komisia preskúmala účinky dotknutého dovozu na úroveň cien v Únii, vývoj dovozu z iných zdrojov a celkovú stabilitu trhu Únie s čerstvými banánmi.

(5) Dovoz čerstvých banánov z Guatemaly predstavoval v čase, keď prekročil stanovený spúšťací objem dovozu na rok 2019, 4,5 % dovozu čerstvých banánov do Únie v rámci stabilizačného mechanizmu pre banány.

(6) Dovoz z veľkých vyvážajúcich krajín, s ktorými má Únia takisto dohodu o voľnom obchode, najmä z Kolumbie, Ekvádoru a Kostariky, zároveň dosiahol 26 % stanoveného spúšťacieho objemu dovozu v prípade Kolumbie, 30 % v prípade Ekvádoru a 27 % v prípade Kostariky. Najmä dovoz z Kostariky bol zatiaľ nižší než v predchádzajúcich rokoch. „Nevyužité“ množstvo v rámci stabilizačného mechanizmu, ktoré predstavuje približne 4,5 milióna ton, je výrazne vyššie než celkový dovoz z Guatemaly, ktorý predstavuje 78 133 ton.

(7) Dovozná cena čerstvých banánov z Guatemaly bola v prvom štvrťroku 2019 na priemernej úrovni 630 EUR za tonu, čo je o 3,4 % menej ako priemerná cena ostatného dovozu čerstvých banánov do Únie za rovnaké obdobie na úrovni 652 EUR za tonu. V prvom štvrťroku 2018 bola priemerná dovozná cena banánov z Guatemaly o 21,7 % nižšia ako ostatné ceny.

(8) V tejto súvislosti možno konštatovať, že hoci priemerná veľkoobchodná cena banánov akéhokoľvek pôvodu bola v prvom štvrťroku 2019 o 7,6 % nižšia ako ich cena v prvom štvrťroku 2018 (t. j. 970 EUR za tonu v prvom štvrťroku 2019 v porovnaní s 1 050 EUR za tonu v prvom štvrťroku 2018), priemerná veľkoobchodná cena banánov vypestovaných v Únii v prvom štvrťroku 2019 bola o 9,4 % vyššia než v prvom štvrťroku 2018 (t. j. 1 111 EUR za tonu v prvom prípade v porovnaní s 1 007 EUR za tonu v druhom prípade).

([1]) Ú. v. EÚ L 17, 19.1.2013, s. 13.
([2]) Dohoda, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 346, 15.12.2012, s. 3).

(9) Keďže dovoz banánov z Guatemaly nedosahuje vysoký objem, nemal vplyv na trhovú cenu banánov v Únii. Neexistuje teda ani náznak toho, že by dovoz čerstvých banánov z Guatemaly nad stanovený ročný spúšťací objem dovozu narušil stabilitu trhu Únie, ani toho, že by prekročenie uvedeného objemu malo výrazný vplyv na situáciu výrobcov z Únie.

(10) V apríli 2019 navyše neexistoval nijaký náznak hrozby vážneho zhoršenia na trhu Únie ani vážneho zhoršenia ekonomickej situácie v najvzdialenejších regiónoch Únie.

(11) Pozastavenie preferenčného cla na dovoz banánov s pôvodom v Guatemale sa preto v tejto fáze nezdá primerané.

(12) Treba pripomenúť, že v roku 2018 dovoz z Guatemaly prekročil stanovený ročný spúšťací objem dovozu 10. septembra a do konca uvedeného roku dosiahol úroveň 150 000 ton. Komisia však vo svojej následnej analýze dospela k záveru, že tento dovoz, ako ani ostatný dovoz z krajín, na ktoré sa vzťahuje stabilizačný mechanizmus, nespôsobil narušenie trhu Únie.

(13) Vzhľadom na to, že ročný spúšťací objem bol prekročený už v máji 2019, a napriek tomu, že celkový dovoz z Guatemaly na trh Únie je nízky, Komisia bude aj naďalej monitorovať situáciu a ak to bude vhodné, môže prijať opatrenia neskôr.

(14) V súlade s článkom 14 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 20/2013 by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Dočasné pozastavenie preferenčného cla na dovoz čerstvých banánov zatriedených do položky 0803 90 10 kombinovanej nomenklatúry Európskej únie s pôvodom v Guatemale nie je primerané.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 12. júla 2019

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER